

BALANCE Board



English	P.3 - 7
Français	P.8 - 12
Deutsch	P.13 - 17
Nederlands	P.18 - 22
Español	P.23 - 27
Italiano	P.28 - 32
Português	P.33 - 37

Thank you for buying the Wii™ Board. With this product, you can enjoy Wii™ games which use balance board control.

Includes:

- BOARD
- 4 AA Batteries
- User manual

Check that no parts are missing when you remove the packaging.

Contents

1. Product description
2. Specifications
3. Use
 - a. Use with batteries
 - b. Use with battery pack (optional extra, not included)
 - c. Synchronizing the Board
 - d. Positioning the Board
 - e. Using the LCD screen
4. Warning Information
5. Technical Support

1. Product description

The BOARD is specially designed for use with Wii™ games which use balance board control. This comprehensive product is intended to be simple and intuitive to use. This is why foot position is indicated on the product, as well as an LCD display showing length of play or player weight, just like normal scales.

2. Specifications

- Compatible with Wii™ games which use balance board control.
- Wireless, connects to your Wii™ console by radio frequency.
- Operates with 4 AA batteries (included) or a bigben interactive battery pack (not included, sold separately).
- LCD display.
- 4 highly accurate pressure sensors.
- Works like real scales.
- ON / OFF button.
- Button to synchronize your board with your Wii™ console.
- Integrated carry handles.
- Board can withstand a maximum weight of 150 kg.



3. Use

a. Use with batteries

The Board is powered by 4 AA batteries (included). To insert the batteries, follow the instructions below:

- Turn your Board over and place on a flat, stable surface.
- Open and remove the battery compartment cover.
- Insert the 4 supplied batteries in the direction indicated.
- Replace and close the battery compartment cover.



b. Use with battery pack (optional extra, not included)

The Board can be used with a bigben interactive battery pack.



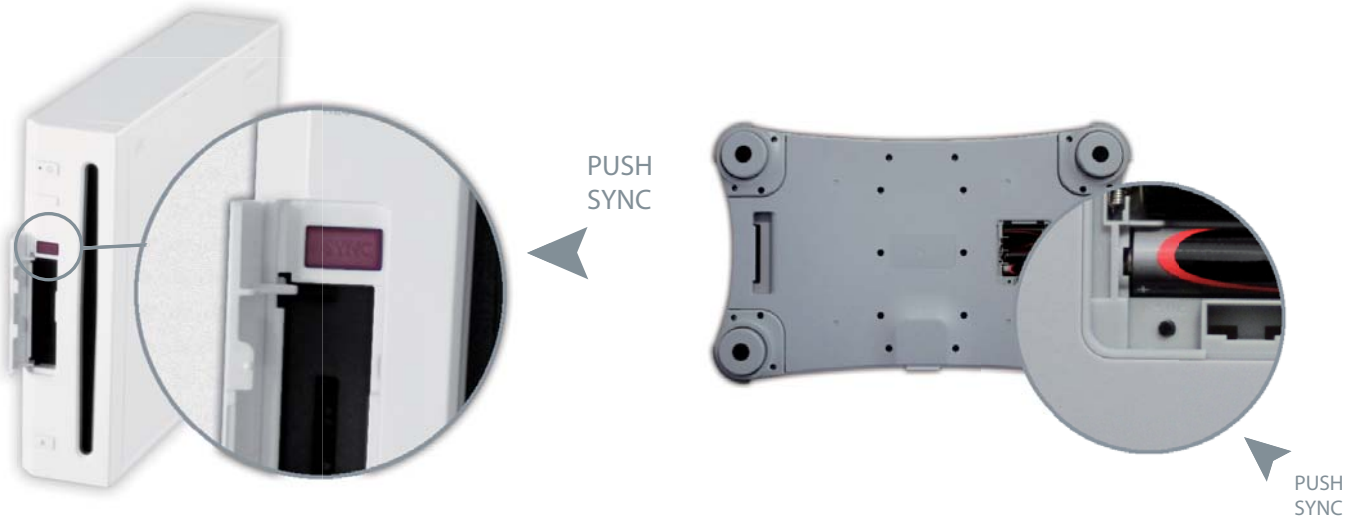
c. Synchronizing the Board

To synchronize the board with your Wii™ console, you need to use a game which supports the balance Board.

To synchronize your Board, follow the instructions below:

- Start a Wii™ game which supports the balance Board.
- Turn your Board over and place on a flat, stable surface.
- Open the battery compartment cover.
- Open the cover at the front of your Wii™ console.
- Press the SYNC button on your Wii™ console.
- Press the SYNC button on your Board. The LED on the power button will flash.
- Synchronization is complete when the LED on the power button is permanently lit. In case of any problems, repeat the synchronization process or contact the relevant technical support (see paragraph 5. Technical Support).

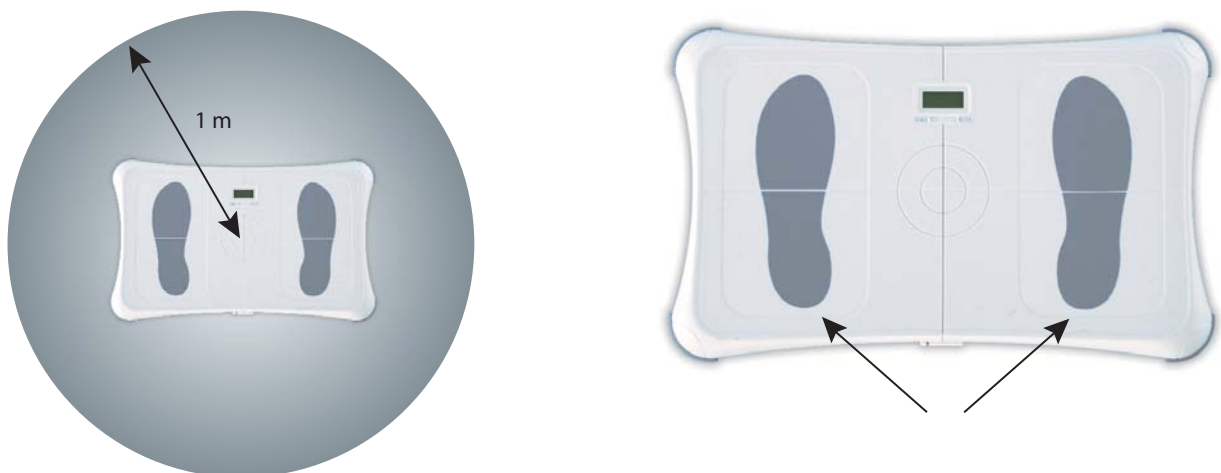
Once synchronization is complete, it is memorised, even after your console is switched off. For subsequent use, simply switch on the Board and play your game.



d. Positioning the Board

Make sure the Board is set up on the floor on a stable, horizontal surface. Do not use the Board in a cluttered area. We recommend that you clear a one meter space around the Board and yourself (arms outstretched).

When you step up onto your Board, stand with your feet on the printed footprints.



During play, you will have to complete different movements on your Board. For safer play, carefully follow the game instructions provided.

e. Using the LCD screen



The Board display has 3 sections:

- LCD display
- “SCALE” button
- “KG/LB” button

The “SCALE” button allows you to activate your Board’s weighing function.

If you push this button you will see that the display shows 0.0kg. Kilograms are the default measurement unit. If you wish to use pounds (lbs), press the “KG/LB” button.

To find out how much you weigh, simply stand on the Board; you need to do this within 12 seconds of pressing the “SCALE” button, otherwise the display will shut off. If this happens, press the “SCALE” button again.

Please note: for an accurate weight measurement, your Board must be placed on the floor before use.

4. Warning Information

1. Read all the instructions in this user manual before using the product. Use the product only in accordance with the information in this manual. Keep this manual for future reference.
2. Keep small parts and plastic bags out of reach of children. Dispose of plastic bags in an appropriate way.
3. The owner of the product must ensure that all users are fully informed of all safety precautions. Adults must ensure that children understand how to use the device correctly. Children must always be supervised by an adult when using the device.
4. Bigben interactive does not accept any responsibility for injury or damages to any goods or persons following improper use of the product by the buyer or a third party.
5. Not suitable to children or adults over 150kg/330lb (approx. 23 ½ stone).
6. Use and store this product indoors, away from moisture and dust, on a flat, solid surface, in a large enough space. Ensure that there is enough space for you to get on and off the board and move around it safely.
7. Do not wear shoes when using this product.
8. Do not subject the device to violent knocks or impact as this may cause damage or malfunction.
9. If the Board is damaged, stop using the device and contact technical support. See paragraph 5.
10. Never use the Board near stairs, a steep slope, a road, a swimming pool or other body of water.
11. When playing for long periods, players are advised to take a break of at least 15 minutes every hour.
12. Always supervise children using the Board.
13. The Board can only be used by one person at a time.
14. To clean the outside, use a soft, clean, slightly damp cloth.
15. The use of solvents could permanently damage this product.

5. Technical support

The sales guarantee does not apply under the following circumstances:

- If the product has been adapted, modified or opened, or if the Board has been damaged due to improper or careless use, negligence, an accident, normal wear and tear or any other cause which is unrelated to manufacturing or equipment error.
- the product is used for any non private purpose, be it commercial, rental or educational.
- If you do not follow the instructions provided by our technical support services.
- Your statutory right are unaffected.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information please contact your local council or waste disposal service.

Important Safety Notice

Always ensure that there is sufficient room between yourself and other players/objects before playing any games.

We suggest that you take regular breaks of 15 minutes for every hour of game play.

If you suffer from shortage of breath, dizziness or nausea, muscle pain or discomfort stop playing and consult a doctor if symptoms persist

WARNING - Battery Leakage

Leakage of battery acid can cause personal injury as well as damage to your product. If leaked battery fluid comes into contact with your eyes, immediately flush your eyes thoroughly with water and see a doctor, as it may result in blindness or other injury. If leaked battery fluid comes into contact with your body or hands, wash thoroughly with water. If leaked battery fluid comes into contact with the product, carefully wipe the product, avoiding direct contact with your hands.

To avoid battery leakage:

1. Do not mix used and new batteries (replace all batteries at the same time).
2. Do not mix different brands of batteries.
3. We recommend the use of alkaline batteries.
4. Do not leave batteries in this product for long periods of non-use.
5. Please read the battery instructions very carefully if using rechargeable batteries.
6. Do not put the batteries in backwards. Make sure that the positive (+) and negative (-) ends are facing in the correct directions. Insert the negative end first. When removing batteries, remove the positive end first.
7. Do not dispose of batteries in a fire.

Nous vous remercions pour l'acquisition du produit Board pour console Wii™. Ce produit vous permettra de vous amuser aux jeux Wii™ nécessitant l'utilisation d'une balance de jeu.

Contenu :

- BOARD
- 4 Piles AA
- Manuel Utilisateur

A l'ouverture de l'emballage, vérifiez que tous les éléments soient bien présents.

Sommaire

1. Présentation
2. Caractéristiques
3. Utilisation
 - a. Utilisation avec piles
 - b. Utilisation avec kit de batterie (option non fournie)
 - c. Synchronisation de la Board
 - d. Se positionner sur la Board
 - e. Utilisation de l'écran LCD
4. Mise en garde
5. Support Technique

1. Présentation

La BOARD a été spécialement conçue pour être utilisée avec les jeux Wii™ nécessitant une balance de jeu. Son utilisation se veut être simple, intuitive et complète. C'est pourquoi des indicateurs de placement des pieds ont été placés sur le produit ainsi qu'un affichage LCD vous permettant de connaître : votre poids comme sur une véritable balance.

2. Caractéristiques

- Compatible avec les jeux Wii™ nécessitant une balance de jeu.
- Sans fil, communique avec votre console Wii™ en radiofréquence.
- Fonctionne avec 4 piles AA (fournies)
ou avec un kit de batterie bigben interactive (non fourni, vendu séparément).
- Affichage LCD.
- 4 capteurs de pression de haute précision.
- Fonctionne comme une véritable balance.
- Bouton ON / OFF.
- Bouton de synchronisation avec votre console Wii™.
- Poignées de transport intégrées.
- Poids maximum supporté de 150 kg.



3. Utilisation

a. Utilisation avec piles

La Board est alimentée par 4 piles AA (fournies). Pour insérer les piles, suivez les instructions suivantes :

- Retournez votre board et placez-la sur une surface plane et stable.
- Ouvrez le capot du compartiment piles et retirez-le.
- Insérez les 4 piles fournies selon le sens de polarité indiqué.
- Remplacez le capot du compartiment piles et refermez-le.



b. Utilisation avec kit de batterie (option non fournie)

La Board est compatible avec kit de batterie « Battery pack » de marque bigben interactive.



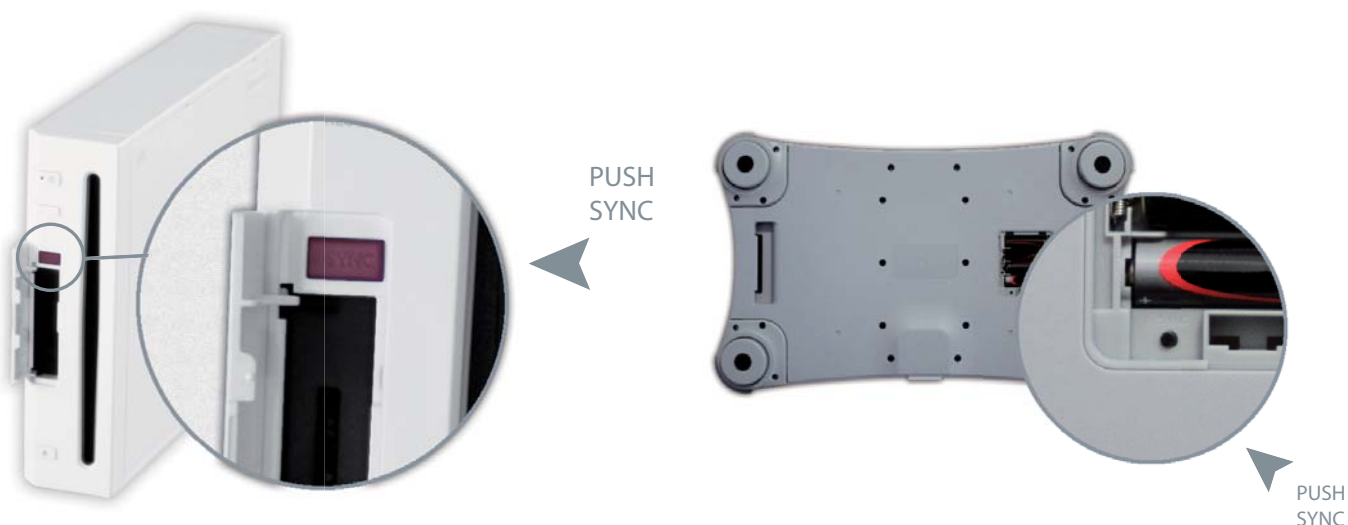
c. Synchronisation de la Board

La synchronisation de la Board avec votre console Wii™ ne peut s'effectuer qu'avec l'utilisation d'un jeu utilisant une balance de jeu.

Pour synchroniser votre board, suivez les instructions suivantes :

- Lancez votre jeu Wii™ permettant l'utilisation d'une balance de jeu.
- Retournez votre Board et placez-la sur une surface plane et stable.
- Ouvrez le capot du compartiment piles.
- Ouvrez le capot situé à l'avant de votre console Wii™.
- Appuyez sur le bouton SYNC de votre console Wii™.
- Appuyez sur le bouton SYNC de votre Board. La LED du bouton power clignotera.
- La synchronisation est effectuée lorsque la LED du bouton power reste fixe. En cas de problèmes, réitérer les opérations de synchronisation ou prenez contact avec votre support technique (voir paragraphe 5. Support Technique).

Lorsqu'une synchronisation est effectuée, celle-ci est mémorisée même après avoir éteint votre console. Lors de la prochaine utilisation, vous devrez uniquement allumer votre Board pour pouvoir l'utiliser avec votre jeu.



d. Se positionner sur la Board

Assurez-vous que votre Board soit bien installé au sol sur un plan horizontal et stable. Évitez de poser votre Board dans un endroit encombré. Nous vous recommandons de laisser un espace libre d'un mètre tout autour de votre Board ou de vous-même (bras tendus).

Lorsque vous montez sur votre Board, placez vos pieds sur les empreintes de pas imprimées sur celle-ci.



Lors d'une session de jeu, vous devrez effectuer différents mouvements sur votre Board. Suivez scrupuleusement les indications données dans vos jeux pour une utilisation en toute sécurité.

e. Utilisation de l'écran LCD



Le bloc d'affichage de votre Board est composé de 3 éléments :

- Affichage LCD
- Bouton « SCALE »
- Bouton « KG / LB »

Le bouton « SCALE » vous permet d'activer le mode balance de votre Board.

En appuyant dessus vous constaterez que l'affichage est le suivant 0.0kg. L'unité de mesure utilisée par défaut est le kilogramme. Si vous désirez utiliser l'unité de mesure qu'est le « Pounds », appuyez sur le bouton « KG / LB ».

Pour connaître votre poids, il vous suffit de monter sur votre board. Vous devez monter dessus dans les 12 secondes suivant la pression du bouton « SCALE », sans quoi l'affichage s'éteindra. Si tel est le cas, appuyez à nouveau sur le bouton « SCALE ».

Remarque : pour obtenir une mesure correcte de votre poids, votre Board doit être placée au sol avant toute utilisation.

4. Mise en garde

1. Lisez toutes les instructions de cette notice d'utilisation avant d'utiliser le produit.
Utilisez le produit uniquement comme cela est décrit dans cette notice. Conservez cette notice.
2. Conservez les petites pièces et les sacs en plastique hors de portée des enfants.
Jetez les sacs en plastique de façon appropriée.
3. Le propriétaire de l'appareil doit s'assurer que tous les utilisateurs du produit sont bien informés de toutes les mesures de précaution. Les enfants doivent être suffisamment informés par un adulte de l'utilisation adéquate de l'appareil. L'utilisation de l'appareil par un enfant doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
4. bigben interactive décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages infligés à toute personne ou à tout bien à la suite d'un usage impropre du produit par l'acheteur ou une tierce personne.
5. Ne convient pas aux enfants ou aux adultes de plus de 150 kg/ 330 lb.
6. Utilisez et conservez ce produit à l'intérieur, à l'abri de l'humidité et de la poussière, sur une surface plane et solide et dans un espace suffisamment large. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour accéder et vous déplacer autour de la Board en toute sécurité.
7. N'utilisez pas ce produit avec des chaussettes.
8. Ne soumettez pas l'appareil à des coups ou des chocs violents car cela pourrait provoquer

des dommages ou un mauvais fonctionnement.

9. En cas de dégradation de la Board, n'utilisez plus l'appareil et prenez contact avec le support technique. Voir paragraphe 5.
10. N'utilisez jamais la Board à proximité d'escaliers, d'une pente raide, d'une route, d'une piscine ou d'eau.
11. Une pause de minimum 15 minutes par heure est conseillée lorsque vous jouez pendant une longue période.
12. Ne laissez jamais votre enfant seul lorsqu'il utilise l'appareil.
13. La Board ne peut supporter qu'une seule personne à la fois.
14. Pour un nettoyage externe, utilisez un chiffon doux, propre et légèrement humide.
15. L'utilisation de solvants peut endommager le produit de façon irréversible.

5. Support Technique

La garantie commerciale ne s'appliquera pas dans les cas suivants :

- Si le produit a été adapté, modifié ou ouvert, ou si la Board a été endommagée suite à un usage impropre ou imprudent, à une négligence, à un accident, à l'usure normale ou à une autre cause sans lien avec un défaut de fabrication ou de matériel.
- Si le produit n'a pas été utilisé à des fins exclusivement privées, mais dans un contexte commercial, locatif ou institutionnel.
- Si vous ne respectez pas les instructions qui vous sont fournies par le service de support technique.

Disposition sur les appareils électriques et électroniques



Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques.

En déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé humaine, suite à différentes fuites de ce produit.

Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets.

Recommandations pour la santé

Si à un quelconque moment, en utilisant ce produit vous ressentez des douleurs ou des engourdissements dans vos mains, des poignets, des coudes ou des épaules, nous vous recommandons de cesser l'utilisation de ce produit jusqu'à ce que les symptômes disparaissent.

Nous vous recommandons d'effectuer des pauses régulières de 15 minutes toutes les heures.

Hotline

Pour tout renseignement vous pouvez prendre contact avec un service de Hotline.
Avant tout appel, assurez vous avoir pris le maximum d'informations sur le problème rencontré et sur le produit.

Tel : 0 892 689 543 (0,34€ TTC / mn)

Email : support@bigben.fr

Site Internet : <http://www.bigben.fr>

Adresse :

Bigben Interactive
Rue de la Voyette
CRT2
59818 LESQUIN Cedex

Du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

- De 9h à 12h30
- De 14h à 18h (sauf Vendredi : de 14h à 17h)

AVERTISSEMENT - Utilisation des piles

Si le liquide qui sort de la pile entre en contact avec vos yeux, lavez-les immédiatement et minutieusement à l'eau claire et consultez un médecin, car vous risquez la cécité ou d'être blessé.

Si le liquide qui sort de la pile entre en contact avec votre corps ou vos mains, lavez-vous minutieusement à l'eau.

Si le liquide qui sort de la pile entre en contact avec le produit, essuyez-la minutieusement en évitant tout contact direct avec vos mains.

Pour éviter que les piles ne fuient :

1. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles usagées (remplacez toutes les piles en même temps).
2. N'utilisez pas de piles de types différents et de marques différentes.
3. N'utilisez que des piles alcalines.
4. Ne laissez pas de piles dans ce produit pendant une période d'inutilisation prolongée.
5. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi des piles si vous utilisez des piles rechargeables.
6. Ne placez pas les piles à l'envers (les bornes positives (+) et négatives (-) doivent être orientées dans la bonne direction). Placez d'abord la borne négative.
7. N'exposez pas les piles à des températures excessives et ne les mettez pas au feu.

Wir danken Ihnen dass Sie sich für den Kauf des Wii™ Board entschieden haben. Dieses Produkt vermittelt Ihnen mehr Spielspaß bei Spielen die die Nutzung eines Balance Board unterstützen.

Inhalt:

- BOARD
- 4 AA Batterien
- Bedienungsanleitung

Prüfen Sie beim Öffnen der Verpackung, ob alle Teile vorhanden sind.

Kapitel

1. Produkt-Beschreibung
2. Spezifikationen
3. Benutzung
 - a. Benutzung mit Batterien
 - b. Benutzung mit einem Akku-Pack (nicht im Lieferumfang enthalten)
 - c. Synchronisation des Boards
 - d. Sich auf dem Board positionieren
 - e. Benutzung der LCD-Anzeige
4. Warnhinweise
5. Technischer Support

1. Produkt-Beschreibung

Das BOARD wurde speziell für die Nutzung mit Wii™ Spielen entwickelt die eine Steuerung mit einem Balance Board unterstützen. Es wurde für eine einfache und intuitive Handhabung konzipiert. Aus diesem Grunde sind auf dem Board Markierungen für die Platzierung der Füße angebracht worden, und anhand der LCD-Anzeige können Sie die Nutzungsdauer oder Ihr Gewicht wie bei einer echten Personen-Waage ablesen.

2. Spezifikationen

- Kompatibel mit Wii™ Spielen, die eine Steuerung mit einem Balance Board unterstützen.
- Schnurlos, kommuniziert per Funk mit der Wii™ Konsole.
- Betrieb mit 4 AA Batterien (im Lieferumfang enthalten) oder mit dem „Battery Pack“ von Bigben Interactive (nicht im Lieferumfang enthalten, separat erhältlich).
- LCD-Anzeige.
- 4 Drucksensoren mit hoher Präzision.
- Integrierte Personen-Waage.
- An / Aus Schalter.
- Knopf für die Synchronisierung mit der Wii™ Konsole.
- Integrierte Tragegriffe.
- Für ein Höchstgewicht bis 150 kg geeignet.



3. Benutzung

a. Benutzung mit Batterien

Das Board wird mit 4 Batterien (im Lieferumfang enthalten) versorgt. Beim Einlegen der Batterien folgende Anweisungen befolgen:

- Das Board umdrehen und auf eine ebene und stabile Fläche legen.
- Den Batteriefachdeckel öffnen und entfernen.
- Die 4 mitgelieferten Batterien einlegen und dabei auf die Polung achten.
- Den Batteriefachdeckel auf das Batteriefach legen und verschließen.



b. Benutzung mit dem Akku-Kit (nicht im Lieferumfang)

Das Board ist mit dem „Battery Pack“ (Art. Nr. BB004476) vom Bigben Interactive kompatibel.



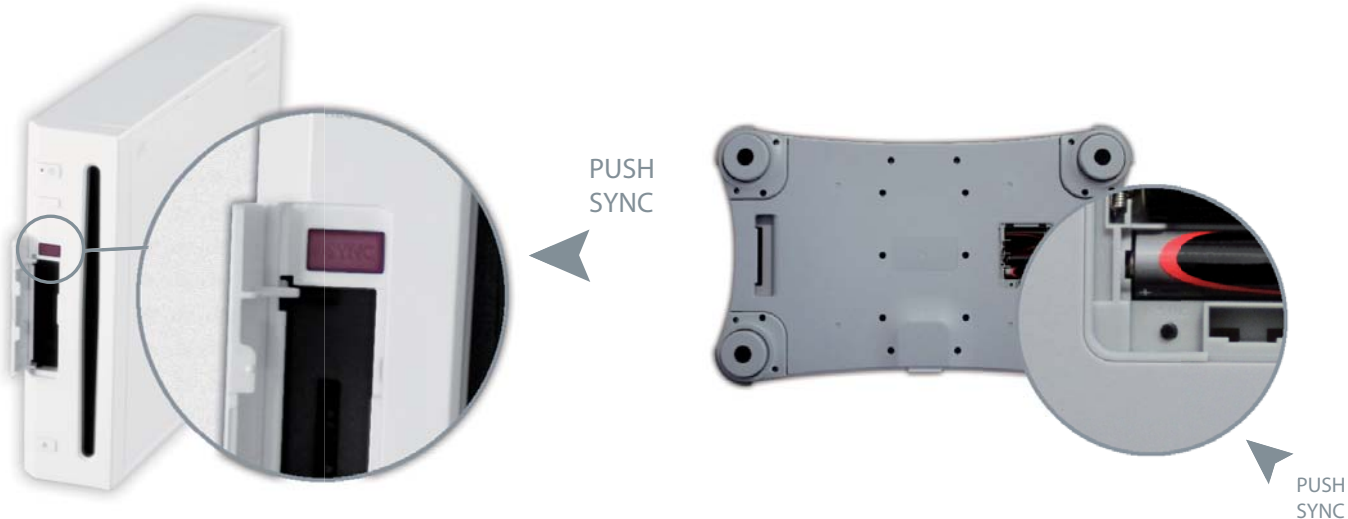
c. Synchronisation des Boards

Die Synchronisierung des Board mit der Wii™ Konsole kann nur unter Benutzung eines Spiels durchgeführt werden, bei dem ein Balance Board eingesetzt wird.

Zum Synchronisierung des Board nachstehende Anweisungen befolgen:

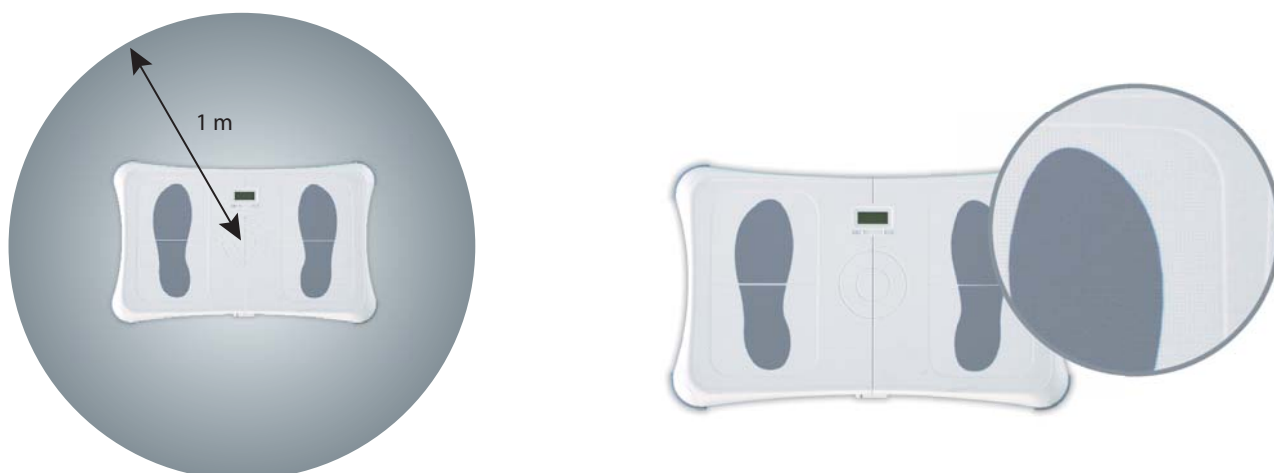
- Das Wii™ Spiel starten, bei dem ein Balance Board benutzt wird.
- Das Board umdrehen und auf eine ebene und stabile Fläche legen.
- Den Batteriefachdeckel öffnen.
- Die Klappe vorne an der Wii™ Konsole öffnen.
- Auf den Knopf SYNC der Wii™ Konsole drücken.
- Auf den Knopf SYNC des Boards drücken. Die LED des Power Knopfes blinkt.
- Die Synchronisierung ist erfolgt, wenn die LED des Power Knopfes ständig leuchtet. Bei Problemen den Synchronisierungsvorgang wiederholen oder sich an den technischen Support wenden (siehe Abschnitt 5. Technischer Support).

Wenn eine Synchronisierung durchgeführt ist, wird sie gespeichert und bleibt auch nach dem Abschalten der Konsole erhalten. Bei der nächsten Benutzung muss nur das Board eingeschaltet werden, damit es beim Spiel benutzt werden kann.



d. Sich auf dem Board positionieren

Vergewissern Sie sich, dass das Board gut auf einer horizontalen und stabilen Fläche steht. Vermeiden Sie das Board in einem zu vollen Raum aufzustellen. Wir empfehlen, einen Freiraum von mindestens einem Meter um das Board oder sich selbst herum zu lassen (bei ausgestreckten Armen). Beim Betreten des Boards die Füße auf die aufgedruckten Fußmarkierungen stellen.



Bei einem Spiel müssen verschiedene Bewegungen auf dem Board durchgeführt werden. Für eine sichere Benutzung die in den Spielen gegebenen Anweisungen unbedingt befolgen.

e. Benutzung der LCD-Anzeige



Der Anzeigeblock des Board besteht aus 3 Teilen:

- LCD Display
- Knopf „SCALE“
- Knopf „KG / LB“

Mit dem Knopf „SCALE“ wird die integrierte Personen-Waage aktiviert.

Beim Drücken dieses Knopfes erscheint folgende Anzeige: 0.0 kg. Die voreingestellte Maßeinheit ist Kilogramm. Auf Wunsch kann die Maßeinheit „Pounds“ benutzt werden, hierfür auf den Knopf „KG/ LB“ drücken.

Zur Feststellung des Gewichts braucht man nur auf das Board zu steigen. Man muss innerhalb von 12 Sekunden nach dem Drücken des Knopfes „SCALE“ auf das Board steigen, denn andernfalls erlischt die Anzeige. In einem solchen Fall erneut auf den Knopf „SCALE“ drücken.

Anmerkung: Zur Erzielung der richtigen Gewichtsmessung muss das Board vor jeglicher Benutzung auf den Boden gestellt werden.

4. Warnhinweise

1. Vor der Benutzung des Produkts die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung lesen. Das Produkt nur so benutzen, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben ist. Diese Bedienungsanleitung aufbewahren.
2. Die Kleinteile und die Tüten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Die Plastiktüten sachgemäß entsorgen.
3. Der Besitzer des Geräts muss sich vergewissern, dass alle Benutzer des Produkts über alle Vorsichtsmaßnahmen gut unterrichtet sind. Kinder müssen von einem Erwachsenen ausreichend über die richtige Benutzung des Geräts informiert werden. Das Gerät darf von einem Kind nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
4. Für Verletzungen oder Beschädigung einer Person oder eines Gegenstands durch falsche Benutzung des Produkts durch den Käufer oder eine Drittperson lehnt Bigben Interactive jegliche Haftung ab.
5. Nicht für Personen mit Gewicht über 150 kg/ 330 lb geeignet.
6. Dieses Produkt nur in geschlossenen Räumen auf einer ebenen und stabilen Fläche und mit

ausreichend Platz verwenden. Vor Feuchtigkeit und Staub schützen.

7. Beim Benutzen dieses Produkts keine Socken tragen.
8. Das Gerät keinen heftigen Schlägen oder Stößen aussetzen, denn dies könnte Schäden oder Fehlfunktionen verursachen.
9. Das Board bei Beschädigung nicht mehr benutzen und sich an den technischen Support wenden. Siehe Abschnitt 5.
10. Das Board niemals in der Nähe einer Treppe, einer starken Schräge, einer Straße, eines Schwimmbads oder von Wasser benutzen.
11. Beim Spielen über längere Zeit wird eine Pause von mindestens 15 Minuten pro Stunde empfohlen.
12. Niemals ein Kind allein lassen, wenn es mit dem Board spielt.
13. Das Board kann jeweils nur eine Person tragen.
14. Zum äußeren Säubern einen weichen, sauberen und angefeuchteten Lappen benutzen.
15. Lösungsmittel können das Produkt irreparabel beschädigen.

5. Technischer Support

Die Herstellergarantie gilt in folgenden Fällen nicht:

- Wenn das Produkt angepasst, verändert oder geöffnet wurde, oder wenn das Board durch unsachgemäße oder unvorsichtige Benutzung, Nachlässigkeit, Unfall, normalen Verschleiß oder eine andere Ursache ohne direkten Zusammenhang mit einem Herstellungs- oder Gerätefehler beschädigt wurde.
- Wenn das Produkt nicht ausschließlich für private Zwecke, sondern in kommerziellem Umfeld, bei Vermietung oder in Institutionen benutzt wurde.
- Wenn die Anweisungen nicht befolgt werden, die von der technischen Supportabteilung gegeben wurden.

Bestimmung für elektrische und elektronische Geräte



Diese Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden kann. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden.

Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherung der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Beibehaltung der Naturquellen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden Stellen (Verwaltung, Recycling-Unternehmen).

Gesundheitsempfehlungen

Sollten Sie bei der Verwendung dieses Produkts zu irgendeinem Zeitpunkt Schmerzen oder Gefühllosigkeit in den Händen, Handgelenken, Ellbogen oder Schultern verspüren, empfehlen wir Ihnen, die Verwendung des Produkts zu unterbrechen, bis die Symptome verschwunden sind.

Wir empfehlen Ihnen, nach jeder Stunde eine Spielpause von 15 Minuteneinzulegen.

Hotline

Für Supportanfragen wählen sie bitte folgende Nummer:
09001 – 84 30 44* (Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr)
(0,49€ / Min. aus dem deutschen Festnetz)*oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

WARNUNG - Batteriehinweis

Ausgelaufene Batteriesäure kann Verätzungen an Haut und Kleidung verursachen sowie der Produkt beschädigen und unbrauchbar machen. Bringen Sie Batteriesäure niemals mit Augen oder Mund in Kontakt und vermeiden Sie jeglichen Hautkontakt.

Sollte Batteriesäure mit Ihren Augen in Kontakt kommen, waschen Sie Ihre Augen gründlich mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf, da weitere Verletzungen bis hin zur Erblindung drohen.

Sollte Batteriesäure in Kontakt mit Hautpartien oder Kleidungsstücken kommen, waschen Sie diese gründlich mit klarem Wasser ab.

Sollte Batteriesäure in Kontakt mit dem Produkt kommen, wischen Sie diese gründlich ab und vermeiden Sie dabei direkten Kontakt mit jeglichen Hautpartien.

Halten Sie sich an folgende Maßnahmen, um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden:

1. Kombinieren Sie keine gebrauchten mit neuen Batterien (wechseln Sie stets den gesamten Batteriesatz aus).
2. Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder Fabrikate. Verwenden Sie wie empfohlen nur Batterien desselben oder gleichwertigen Typs.
3. Wir empfehlen, ausschließlich Alkali-Batterien zu verwenden.
4. Entfernen Sie Batterien aus der Produkt, falls diese über einen längeren Zeitraum nicht gebraucht wird.
5. Bitte lesen Sie sorgfältig die Batterieanweisungen durch, falls Sie aufladbare Batterien verwenden.
6. Setzen Sie Batterien nicht verkehrt herum ein. Achten Sie darauf, dass Plus- (+) und Minuspol (–) in die richtige Richtung zeigen. Beginnen Sie beim Einlegen mit dem Minuspol. Beginnen Sie beim Entfernen mit dem Pluspol. Die Kontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
7. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.

Hartelijk dank voor de aankoop van het Board voor de Wii™-console. Met dit product kunt Wii™-spelletjes spelen waarvoor u een Balance Board nodig hebt.

Inhoud:

- BOARD
- 4 AA-batterijen
- Gebruikershandleiding

Controleer of alle elementen aanwezig zijn bij het openen van de verpakking.

In het kort

1. Beschrijving
2. Kenmerken
3. Gebruik
 - a. Gebruik met batterijen
 - b. Gebruik met batterijkit (optie, niet meegeleverd)
 - c. Synchronisatie van het Board
 - d. Uw positie op het Board
 - e. Gebruik van het lcd-scherm
4. Waarschuwing
5. Technische ondersteuning

1. Beschrijving

Het BOARD werd speciaal ontworpen voor gebruik met de Wii™-spelletjes waarvoor u een Balance Board nodig hebt. Het is eenvoudig, intuïtief en volledig in gebruik. Daarom staan er voetafdrukken op het product zodat u weet waar u uw voeten moet plaatsen en een lcd-weegave zodat u de gebruikstijd van het product of uw gewicht zoals bij een echte weegschaal kunt aflezen.

2. Kenmerken

- Compatibel met de Wii™-spelletjes waarvoor u een Balance Board nodig hebt.
- Draadloos, communiceert via radiofrequentie met uw Wii™-console.
- Werkt met 4 AA-batterijen (meegeleverd) of met een kit van Bigben Interactive (niet meegeleverd, wordt apart verkocht).
- Lcd-scherm.
- 4 druksensors met hoge precisie.
- Werkt als een echte weegschaal.
- ON-/OFF-knop.
- Knop voor de synchronisatie met uw Wii™-console.
- Geïntegreerde transporthandvatten.
- Maximaal ondersteund gewicht van 150 kg.



3. Gebruik

a. Gebruik met batterijen

Het Board wordt gebruikt met 4 AA-batterijen (meegeleverd). Volg de volgende instructies om de batterijen te plaatsen:

- Draai uw Board om en plaats het op een vlak en stabiel oppervlak.
- Open het klepje van het batterijcompartiment en haal het eruit.
- Plaats de 4 meegeleverde batterijen volgens de aangegeven polariteit.
- Plaats het klepje van het batterijcompartiment terug en sluit het.



b. Gebruik met batterijkit (optie, niet meegeleverd)

Het Board is compatibel met de batterijkit 'Battery pack' van het merk Bigben Interactive.



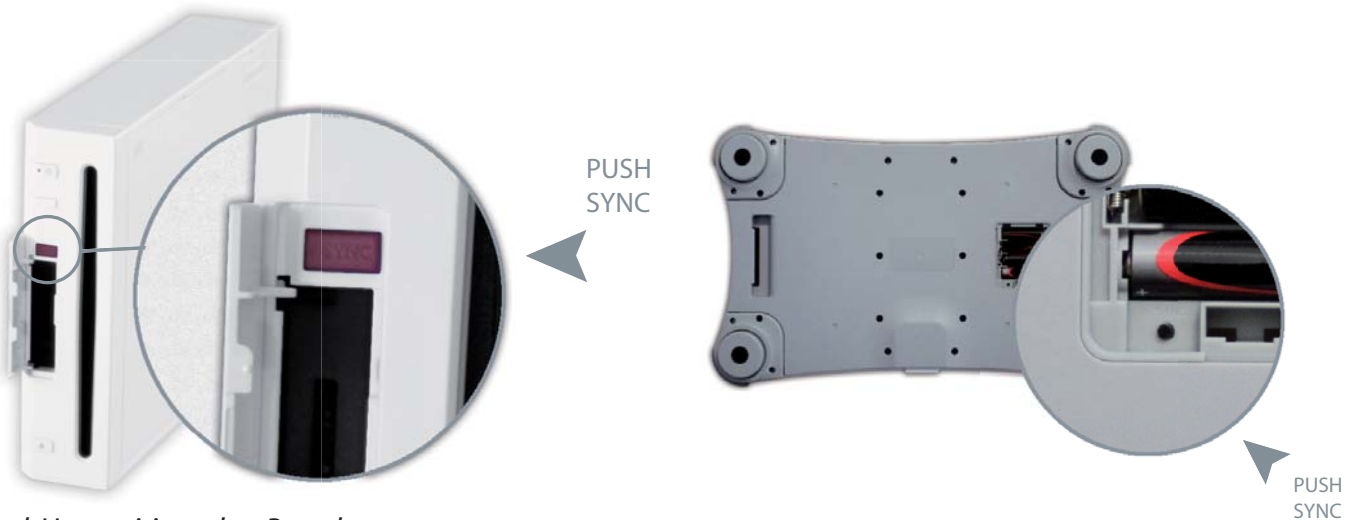
c. c.Synchronisatie van het Board

De synchronisatie van het Board met uw Wii™-console kan slechts gebeuren met gebruik van een spel waarbij een Balance Board wordt gebruikt.

Volg de volgende instructies om uw board te synchroniseren:

- Start uw Wii™-spel dat met een Balance Board werkt.
- Draai uw Board om en plaats het op een vlak en stabiel oppervlak.
- Open het klepje van het batterijcompartiment.
- Open het klepje aan de voorzijde van uw Wii™-console.
- Druk op de knop 'SYNC' van uw Wii™-console.
- Druk op de knop 'SYNC' van uw Board. De led van de 'power'-knop knippert.
- De synchronisatie is voltooid zodra de led van de 'power'-knop blijft branden. Bij problemen, herhaal de synchronisatiehandelingen of neem contact op met de technische ondersteuning (zie paragraaf 5. Technische ondersteuning).

Als de synchronisatie is voltooid, wordt ze onthouden, zelfs nadat u uw console hebt uitgeschakeld. Bij het volgende gebruik moet u enkel uw Board inschakelen om het bij uw spelletje te gebruiken.



d. Uw positie op het Board

Zorg ervoor dat uw Board goed op de grond of op een horizontale en stabiele ondergrond geïnstalleerd is. Vermijd dat uw Board in een overvolle ruimte staat. Wij raden u aan een meter ruimte vrij te laten rond uw Board of uzelf (gestrekte armen).

Als u op uw Board gaat staan, plaats dan uw voeten op de voetafdrukken.



Bij een spelsessie moet u verschillende bewegingen op uw Board uitvoeren. Volg nauwgezet de aanwijzingen bij uw spelletjes voor gebruik in alle veiligheid

e. Gebruik van het lcd-scherm



Het weergavescherm van uw Board bestaat uit 3 elementen:

- Lcd-scherm
- 'SCALE'-knop
- 'KG/LB'-knop

Met de 'SCALE'-knop kunt u de weegschaalmodus van uw Board activeren.

Door erop te drukken zult u zien dat de weergave op 0.0 kg staat. De gebruikte maateenheid is standaard kilogram. Indien u de maateenheid 'Pounds' wil gebruiken, druk dan op de 'KG/LB'-knop.

Om uw gewicht te weten, volstaat het op het Board te gaan staan. U dient erop te gaan staan binnen de 12 seconden nadat u op de SCALE-knop hebt gedrukt, anders verdwijnt de weergave. Indien dit gebeurt, druk opnieuw op de 'SCALE'-knop.

Opmerking: om u correct te wegen, moet uw Board vóór elk gebruik op de grond worden geplaatst.

4. Waarschuwing

1. Lees alle instructies van deze gebruiksaanwijzing vooraleer u het product begint te gebruiken. Gebruik het product enkel zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Bewaar deze gebruiksaanwijzing.
2. Bewaar de kleine onderdelen en de plastic zakjes buiten het bereik van kinderen. Werp de plastic zakjes op de correcte manier weg.
3. De eigenaar van het toestel moet zich ervan vergewissen dat alle gebruikers van het product goed geïnformeerd zijn over alle voorzorgsmaatregelen. Kinderen moeten voldoende geïnformeerd worden door een volwassene over het gebruik van het toestel. Het gebruik van het apparaat door een kind moet onder toezicht van een volwassene gebeuren.
4. Bigben interactive wijst elke verantwoordelijkheid af in geval van letsels of schade aan elke persoon of goed als gevolg van ongeoorloofd gebruik van het product door de koper of door een derde.
5. Niet geschikt voor kinderen of volwassenen van meer dan 150 kg/330 lb.
6. Gebruik en bewaar het product binnen, buiten het bereik van vocht en stof, op een vlak en stevig oppervlak en in een voldoende grote ruimte. Zorg ervoor dat u genoeg ruimte overhoudt voor de toegang tot en om u in alle veiligheid rond het Board te bewegen.


7. Het product niet gebruiken als u sokken draagt.
8. Stel het toestel niet bloot aan harde stoten of schokken, want dit kan schade aan of het slecht functioneren van het toestel veroorzaken.
9. In het geval van beschadiging van het Board, gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met de technische ondersteuning. Zie paragraaf 5.
10. Gebruik het Board nooit in de buurt van trappen, een steile helling, een weg, een zwembad of water.
11. Er wordt een pauze van minimaal 15 minuten per uur aangeraden als u voor een lange periode speelt.
12. Laat uw kind nooit alleen terwijl hij/zij het toestel gebruikt.
13. Het Board kan slechts één persoon per keer dragen.
14. Gebruik een zachte, schone en licht vochtige doek om de buitenzijde te reinigen.
15. Het gebruik van solventen kan het product onherstelbaar beschadigen.

5. Technische ondersteuning

De verkoopgarantie geldt niet in de volgende gevallen:

- Als het product werd aangepast, gewijzigd of geopend, of als het Board beschadigd werd als gevolg van ongeoorloofd of onverstandig gebruik, van nalatigheid, van een ongeval, van normale slijtage of een ander geval dat geen verband heeft met een fabricatie- of materiaalfout.
- Als het product niet uitsluitend werd gebruikt voor persoonlijke doeleinden, maar in een commerciële, huur- of institutionele situatie.
- Als u de instructies die u werden meegeleverd door de dienst voor technische ondersteuning niet hebt opgevolgd.

Voorschriften voor elektrische en elektronische apparaten

 Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval gegooid mag worden. Het product moet naar een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten gerecupereerd worden.

Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor met milieu of voor uw eigen gezondheid en die van de personen in uw omgeving, te wijten aan een lekkend product, voorkomen. De recyclage van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden. Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalrecyclage.

Aanbevelingen voor de gezondheid

Indien u op een gegeven moment tijdens het gebruik van dit product pijn of een verdoofd gevoel krijgt in de handen, polsen, ellebogen of schouders, raden wij aan dit product niet meer te gebruiken tot de symptomen verdwijnen.

Wij raden aan na elk uur een kwartier te pauzeren.

Hotline

Email : info@atollsoft.be

Adresse : Atoll Soft s.a./n.v.
Zoning de Saintes
28, Av Ernest Solvay
B-1480 Hilversum

WAARSCHUWING - Lekkende batterijen

Als de vloeistof van lekke batterijen in contact met je ogen komt, dien je je ogen onmiddellijk met veel water te spoelen en een arts te raadplegen, want dit kan tot blindheid of ander letsel leiden. Spoel als de vloeistof van lekke batterijen met je lichaam of je handen in contact komt met veel water. Veeg als de vloeistof van lekke batterijen met je product in contact komt de product voorzichtig schoon en vermijd direct contact met je handen.

Om lekkende batterijen te voorkomen:

1. Gebruik geen gebruikte en nieuwe batterijen door elkaar (vervang alle batterijen op hetzelfde moment).
2. Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde merk.
3. Voor de product raden we het gebruik van alkaline batterijen aan.
4. Laat de batterijen niet in de afstandsbediening zitten als de afstandsbediening lange tijd niet wordt gebruikt.
5. Lees, als je herlaadbare oplaadbare batterijen gebruikt, de instructies van deze batterijen aandachtig door.
6. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. Zorg ervoor dat de positieve (+) en de negatieve (-) pool in de juiste richting wijzen. Plaats eerst de negatieve pool. Verwijder, als je de batterijen verwijdert, eerst de positieve pool.
7. Werp batterijen niet in open vuur.

Enhorabuena por la adquisición del producto Board para consola Wii™. Este producto le permitirá disfrutar de los juegos Wii™ que necesitan la utilización de la balanza de juego.

Contenido:

- BOARD
- 4 Pilas AA
- Manual Usuario

Al abrir el embalaje, verifique que todos los elementos estén bien presentes.

Índice

1. Presentación
2. Características
3. Utilización
 - a. Utilización con pilas
 - b. Utilización con kit de batería (opción no suministrada)
 - c. Sincronización de la Board
 - d. Colocarse sobre la Board
 - e. Utilización de la pantalla LCD
4. Advertencia
5. Soporte Técnico

1. Presentación

La BOARD ha sido especialmente concebida para ser utilizada con los juegos Wii™ que necesitan una balanza de juego. Su utilización es simple, intuitiva y completa. Unos indicadores de ubicación de los pies aparecen sobre el producto así como una pantalla LCD que le permiten conocer: el tiempo de utilización del producto o su peso como con una verdadera balanza.

2. Características

- Compatible con los juegos Wii™ que necesitan una balanza de juego.
- Inalámbrica, comunica con su consola Wii™ en radiofrecuencia.
- Funciona con 4 pilas AA (suministradas)
o con un kit de batería bigben interactivo (no suministrado, vendido a parte).
- Pantalla LCD.
- 4 sensores de presión de alta precisión.
- Funciona como una verdadera balanza.
- Botón ON / OFF.
- Botón de sincronización con su consola Wii™.
- Asas de transporte integradas.
- Peso máximo soportado de 150 kg.



3. Utilización

a. Utilización con pilas

La Board es alimentada por 4 pilas AA (suministradas). Para insertar las pilas, siga las instrucciones siguientes:

- Coloque la board boca abajo sobre una superficie plana y estable.
- Abra el capot del alojamiento pilas y retírelo.
- Inserte las 4 pilas suministradas según el sentido de polaridad indicado.
- Coloque de nuevo el capot del alojamiento pilas y ciérrelo.



b. Utilización con kit de batería (opción no suministrada)

La Board es compatible con kit de batería « Battery pack » de marca bigben interactive.



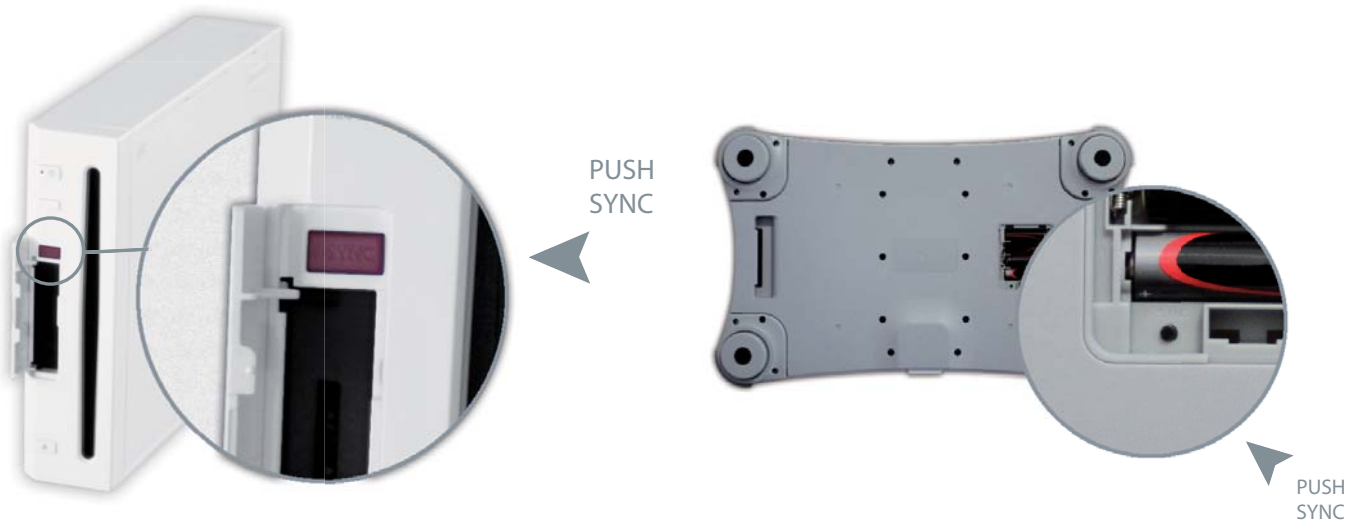
c. Sincronización de la Board

La sincronización de la Board con su consola Wii™ sólo se puede realizar con la utilización de un juego que utilice una balanza de juego.

Para sincronizar su board, siga las instrucciones siguientes:

- Inicie su juego Wii™ que permite la utilización de una balanza de juego.
- Coloque la board boca abajo sobre una superficie plana y estable.
- Abra el capot del alojamiento pilas.
- Abra el capot situado en la parte delantera de su consola Wii™.
- Pulse el botón SYNC de su consola Wii™.
- Pulse el botón SYNC de su Board. La LED del botón power parpadeará.
- La sincronización es efectuada cuando la LED del botón power permanece fija. En caso de problemas, reiterar las operaciones de sincronización o contacte con su soporte técnico (véase párrafo 5. Soporte Técnico).

Cuando ha concluido la sincronización, la misma es memorizada incluso tras haber apagado su consola. A la próxima utilización, sólo tendrá que encender su Board para poder utilizarla con su juego.



d. Colocarse sobre la Board

Asegúrese que su Board esté bien instalada sobre el suelo sobre un plano horizontal y estable. Coloque su Board en un lugar despejado. Le recomendamos dejar un espacio libre de un metro alrededor de su Board o de usted mismo (brazos tendidos).

Cuando suba al Board, coloque sus pies sobre las huellas de pasos impresas sobre la misma.



Durante la sesión de juego, deberá efectuar diferentes movimientos sobre su Board. Siga escrupulosamente las indicaciones dadas en sus juegos para una utilización con total seguridad.

e. Utilización de la pantalla LCD



El bloque de control de su Board se compone de 3 elementos:

- Pantalla LCD
- Botón « SCALE »
- Botón « KG / LB »

El botón « SCALE » le permite activar el modo balanza de su Board.

Pulsando este mismo, constatará que la pantalla muestra 0.0kg. La unidad de medida utilizada por defecto es el kilogramo. Si desea utilizar la unidad de medida « Pounds », pulse el botón « KG / LB ».

Par conocer su peso, basta con subir a su board. Debe subir encima en un plazo de 12 segundos tras haber presionado el botón « SCALE », de lo contrario la pantalla se apagará. Si tal fuera el caso, pulse de nuevo el botón « SCALE ».

Nota: para obtener una medida correcta de su peso, su Board debe ser colocada en el suelo antes de cualquier utilización.

4. Advertencia

1. Lea todas las instrucciones de este manual de utilización antes de utilizar el producto.
Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual. Conserve este manual.
2. Conserve las pequeñas piezas y las bolsas de plástico fuera de alcance de los niños.
Tire las bolsas de plástico de manera apropiada.
3. El propietario del aparato debe asegurarse que todos los usuarios del producto estén bien informados acerca de todas las medidas de precaución. Los niños deben estar lo suficientemente informados por un adulto de la utilización adecuada del aparato. La utilización del aparato por parte de un niño debe realizarse bajo la vigilancia de un adulto.
4. Bigben interactive declina cualquier responsabilidad en caso de heridas o daños infligidos a cualquier persona o a cualquier bien a consecuencia de un uso impropio del producto por parte del comprador o un tercero.
5. No conviene a niños o adultos de más de 150 kg/ 330 lb.
6. Utilice y conserve este producto al interior, al abrigo de la humedad y del polvo, sobre una superficie plana y sólida y en una zona lo suficientemente amplia. Procure disponer de un espacio suficiente para acceder y desplazarse alrededor de la Board con total seguridad.
7. No utilice este producto con calcetines.
8. No someta el aparato a golpes o choques violentos, lo cual podría provocar daños o un funcionamiento defectuoso.
9. En caso de degradación de la Board, no vuelva a utilizar el aparato y contacte con el soporte técnico.
Véase párrafo 5.
10. No utilice nunca la Board a proximidad de escaleras, una fuerte pendiente, una carretera, una piscina o agua.

11. Se aconseja una pausa mínima de 15 minutos por hora cuando juega durante un largo periodo.
12. No deje nunca a su niño cuando utiliza el aparato.
13. La Board sólo puede soportar una sola persona a la vez.
14. Para una limpieza externa, utilice un trapo suave, limpio y ligeramente húmedo.
15. La utilización de disolventes puede dañar el producto de manera irreversible.

5.5. Soporte Técnico

La garantía comercial no se aplicará en los casos siguientes:

- Si el producto ha sido adaptado, modificado o abierto, o si la Board ha sido dañada a consecuencia de un uso impropio o imprudente, a una negligencia, a un accidente, al desgaste normal u otra causa sin relación con un defecto de fabricación o material.
- Si el producto no ha sido utilizado a fines exclusivamente privados, sino más bien en un contexto comercial, locativo o institucional.
- Si no respeta las instrucciones que le han sido proporcionadas por el servicio de soporte técnico.

Disposiciones acerca de los aparatos eléctricos y electrónicos



Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos.

Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales. Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos.

Recomendaciones para la salud

Si en cualquier momento, durante el uso de este producto, siente dolores o entumecimiento en las manos, las muñecas, los codos o los hombros, deje de utilizar inmediatamente este producto hasta que los síntomas desaparezcan.

Aconsejamos que realice pausas regulares de 15 minutos cada hora.

PRECAUCIONES SOBRE LAS FUGAS EN LAS PILAS

La fuga de los componentes de las pilas podría causar lesiones, así como daños en el producto.

Si algún líquido procedente de una pila entrara en contacto con los ojos, lávalos inmediatamente con agua abundante y acude a un médico, ya que podría producir ceguera u otro tipo de lesiones. Si el líquido procedente de una pila entrara en contacto con la piel, lava inmediatamente la parte afectada con agua. Si dicho líquido cayera sobre el producto, límpiala con cuidado, evitando el contacto directo con las manos.

Cómo evitar fugas en las pilas:

1. No uses a la vez pilas usadas y nuevas (cámbialas todas al mismo tiempo).
2. No mezcles pilas de distintas marcas.
3. Se recomienda usar preferentemente pilas alcalinas.
4. Si no vas a usar el producto durante un largo periodo de tiempo, no dejes las pilas dentro.
5. Si usas pilas recargables, lee detenidamente las instrucciones correspondientes.
6. No coloques las pilas al revés. Asegúrate de que los polos positivo (+) y negativo (-) estén en la orientación correcta. Cuando vayas a poner pilas nuevas al mando, inserta primero el polo negativo. Cuando las retires, extrae primero el polo positivo.
7. No arrojes las pilas al fuego

Grazie per aver acquistato la Board per console Wii™. Questo prodotto vi permetterà di divertirvi con i giochi Wii™ che richiedono l'utilizzo della balance board.

Contenuto:

- BOARD
- 4 pile AA
- Manuale d'uso

All'apertura della confezione, verificate che tutti gli elementi siano presenti.

Indice

1. Presentazione
2. Caratteristiche
3. Uso
 - a. Uso con pile
 - b. Uso con kit batteria (opzione non fornita)
 - c. Sincronizzazione della Board
 - d. Posizionarsi sulla Board
 - e. Utilizzo dello schermo LCD
4. Avvertenze
5. Supporto tecnico

1. Presentazione

La BOARD è stata progettata appositamente per essere utilizzata con i giochi Wii™ che richiedono una balance board. Il suo utilizzo è semplice, intuitivo e completo: per questo sono stati inseriti nel prodotto gli indicatori di posizionamento dei piedi e uno schermo LCD che vi permette di conoscere il tempo di utilizzo del prodotto o il vostro peso, come su una vera bilancia.

2. Caratteristiche

- Compatibile con i giochi Wii™ che richiedono una balance board.
- Wireless, comunica con la vostra console Wii™ in radiofrequenza.
- Funziona con 4 pile AA (fornite)
o con un kit batteria bigben interactive (non fornito, venduto separatamente).
- Schermo LCD.
- 4 sensori di pressione ad alta precisione.
- Funziona come una vera bilancia.
- Tasto ON / OFF.
- Tasto di sincronizzazione con la console Wii™.
- Maniglie per trasporto integrate.
- Peso massimo supportato: 150 kg.



3. Uso

a. Uso con pile

La Board è alimentata da pile AA (fornite). Le seguenti istruzioni indicano come procedere per l'inserimento delle pile:

- Capovolgere la Board e collocarla su una superficie piana e stabile.
- Aprire e rimuovere il coperchio del vano pile.
- Inserire le 4 pile fornite, rispettando la polarità indicata.
- Riposizionare e richiudere il coperchio del vano pile.



b. Uso con il kit batteria (opzione non fornita))

La Board è compatibile con il kit batteria "Battery pack" bigben interactive.



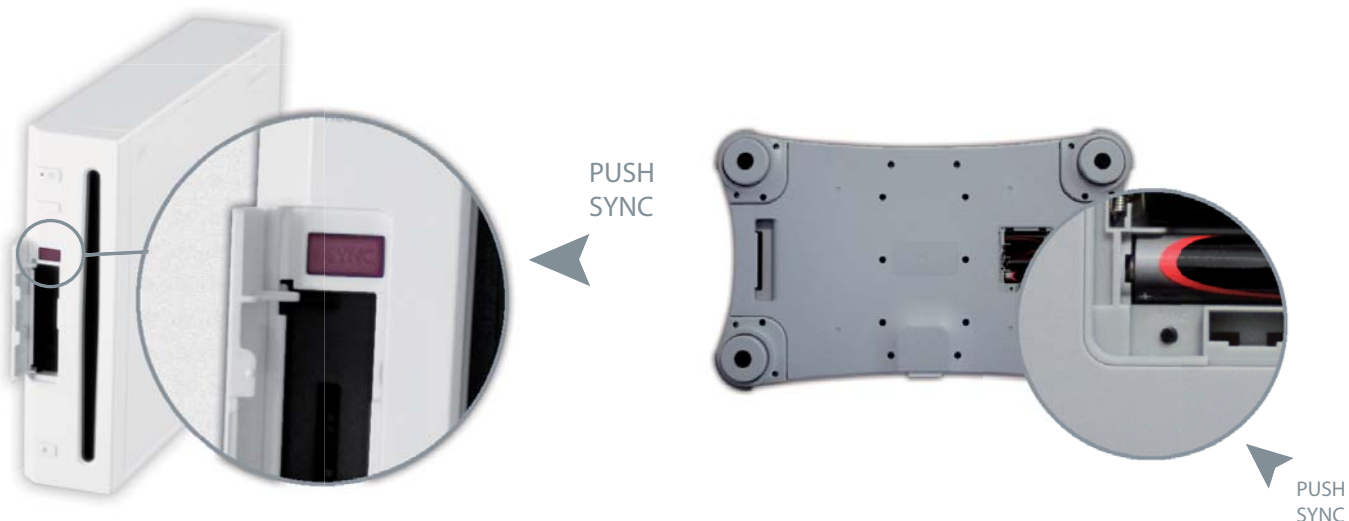
c. c. Sincronizzazione della board

La sincronizzazione della Board con la console Wii™ può essere eseguita solo utilizzando di un gioco che prevede l'uso di una balance board.

Per sincronizzare la vostra Board, seguite le istruzioni sottostanti:

- Lanciare il gioco Wii™ che permette l'uso di una balance board.
- Capovolgere la Board e collocarla su una superficie piana e stabile.
- Aprire il coperchio del vano pile.
- Aprire il coperchio situato sulla parte anteriore della console Wii™.
- Premere il tasto SYNC della console Wii™.
- Premere il tasto SYNC della Board. Il LED del tasto power lampeggerà.
- La sincronizzazione è eseguita quando il LED del tasto power smette di lampeggiare e resta acceso con luce fissa. In caso di problemi, ripetere le operazioni di sincronizzazione o contattare il supporto tecnico (vedere il paragrafo 5. Supporto tecnico).

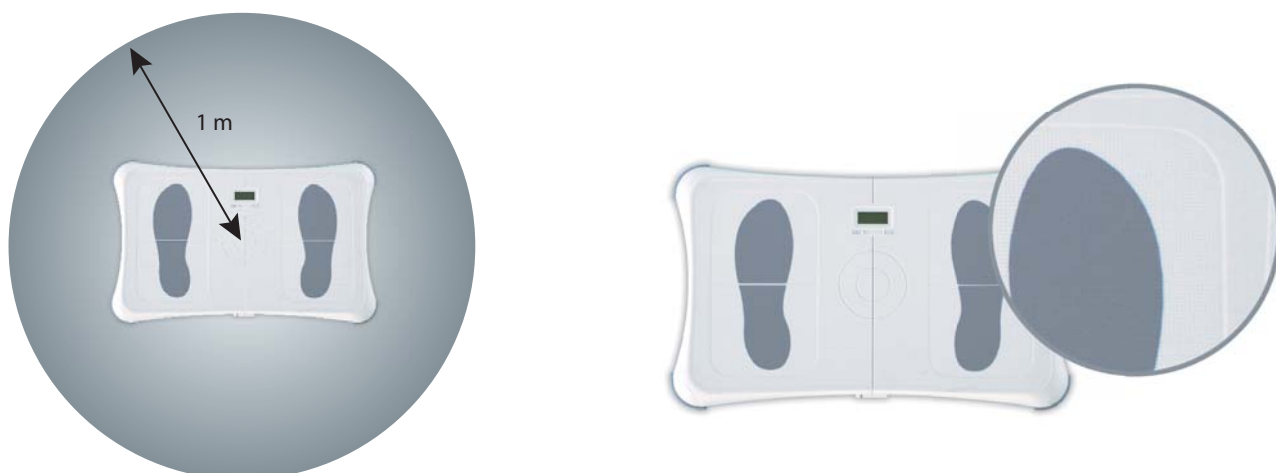
Quando si esegue una sincronizzazione, questa resta memorizzata anche dopo lo spegnimento della console. Al momento del successivo utilizzo, sarà sufficiente accendere la Board per poterla usare con il gioco.



d. Posizionarsi sulla Board

Accertatevi che la Board sia correttamente sistemata a terra su un piano orizzontale e stabile. Evitate di appoggiare la Board in punti ingombri di oggetti. Vi consigliamo di lasciare uno spazio libero di un metro intorno alla Board o intorno a voi (braccia tese).

Quando salite sulla Board, collocate i piedi sulle impronte che sono impresse sulla stessa.



Durante una sessione di gioco dovete effettuare vari movimenti sulla Board. Seguite scrupolosamente le indicazioni fornite dai giochi per un utilizzo totalmente sicuro.

e. Utilizzo dello schermo LCD



Il blocco di visualizzazione della Board è composto da 3 elementi:

- Schermo LCD
- Tasto "SCALE"
- Tasto "KG / LB"

Il tasto "SCALE" vi permette di attivare la modalità "bilancia" della vostra Board.

Alla sua pressione vedrete apparire "0.0 kg". L'unità di misura di default è il chilogrammo. Se volete utilizzare le libbre come unità di misura, premete il tasto "KG / LB".

Per conoscere il vostro peso, vi basterà salire sulla Board entro i 12 secondi successivi alla pressione del tasto "SCALE"; in caso contrario lo schermo si spegnerà. Per riaccenderlo dovete premere nuovamente il tasto "SCALE".

Nota: per ottenere una misurazione corretta del peso, la Board deve essere appoggiata a terra prima dell'uso.

4. Avvertenze

1. Leggere tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Usare il prodotto esclusivamente come descritto in questo manuale. Conservare questo manuale.
2. Conservare le piccole parti e i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini. Smaltire i sacchetti di plastica in maniera appropriata.
3. Il proprietario dell'apparecchio deve accertarsi che tutte le persone che utilizzano il prodotto siano correttamente informate di tutte le misure precauzionali. I bambini devono essere sufficientemente informati da un adulto in merito al corretto utilizzo dell'apparecchio. L'uso dell'apparecchio da parte di un bambino deve avvenire sotto la sorveglianza di un adulto.
4. bigben interactive declina ogni responsabilità in caso di lesioni o danni inflitti a persone o cose a seguito di un uso improprio del prodotto da parte dell'acquirente o di terze persone.
5. Non adatto a bambini o adulti di peso superiore a 150 kg/ 330 lb.
6. Utilizzare e conservare questo prodotto all'interno, al riparo dall'umidità e dalla polvere, su una superficie piana e solida e in uno spazio sufficientemente ampio. Accertarsi di disporre di uno spazio sufficiente per accedere alla Board e spostarsi intorno ad essa in totale sicurezza.
7. Non utilizzare questo prodotto con le calze.

8. Non sottoporre l'apparecchio a urti o impatti violenti: potrebbero provocare danni o malfunzionamenti.
9. In caso di danneggiamento della Board, interrompere l'uso dell'apparecchio e contattare il supporto tecnico. Vedere il paragrafo 5.
10. Non utilizzare mai la Board nelle vicinanze di scale, forti pendenze, strade, piscine o acqua.
11. Si consiglia una pausa di almeno 15 minuti quando si gioca per un periodo prolungato.
12. Non lasciare mai i bambini da soli mentre utilizzano l'apparecchio.
13. La Board può supportare una sola persona alla volta.
14. Per una pulizia esterna, utilizzare un panno morbido, pulito e leggermente inumidito.
15. L'utilizzo di solventi può danneggiare irreversibilmente il prodotto.

5. Supporto tecnico

La garanzia commerciale non si applica nei casi seguenti:

- Se il prodotto è stato adattato, modificato o aperto, o se la Board ha subito danni a seguito di un uso improprio o imprudente, negligenza, incidenti, normale usura o altre cause non correlate a un difetto di fabbricazione o del materiale.
- Se il prodotto non è stato utilizzato a fini esclusivamente privati, bensì in un contesto commerciale, locativo o istituzionale.
- In caso d'inosservanza delle istruzioni fornite dal servizio di supporto tecnico.

Disposizione sugli apparecchi elettrici ed elettronici

Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico. Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperarne i componenti elettrici ed elettronici.



Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo derivante da perdite varie da questo prodotto. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per maggiori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria amministrazione comunale o a qualsiasi organismo per il riciclaggio dei rifiuti.

Raccomandazioni per la salute

Se, in un momento qualsiasi, durante l'utilizzo di questo prodotto si dovessero sentire dei dolori o un intorpidimento delle mani, dei polsi, dei gomiti o delle spalle, si raccomanda di smettere di utilizzare il prodotto fino a quando i sintomi saranno spariti.

Si raccomanda di fare regolarmente delle pause di 15 minuti ogni ora.

ATTENZIONE - Perdita di acido dalle batterie

La perdita di acido dalle batterie e può causare danni personali e può danneggiare il prodotto. Nel caso che il liquido fuoriuscito da una delle batterie venga a contatto con gli occhi, sciacqua con abbondante acqua e contatta un medico, poiché vi è il rischio di cecità o di altri danni personali. Se il liquido fuoriuscito dalla batteria viene a contatto con il corpo o le mani, sciacqua abbondantemente con acqua. Se il liquido fuoriuscito dalla batteria viene a contatto con il prodotto, pulisci accuratamente la console, evitando il contatto diretto con le mani.

Per evitare la fuoriuscita di sostanze dalle batterie:

1. Non usare contemporaneamente batterie nuove e batterie usate (sostituisci tutte le batterie nello stesso momento).
2. Non usare contemporaneamente batterie di marche differenti.
3. Per il prodotto si raccomanda l'uso di batterie alcaline.
4. Non lasciare le batterie nel prodotto se non lo utilizzi per un lungo periodo.
5. Prima di usare batterie ricaricabili, leggi attentamente le istruzioni delle batterie stesse.
6. Non inserire le batterie al contrario (il polo positivo (+) e quello negativo (-) devono essere orientati nella giusta direzione). Inserisci il polo negativo prima di quello positivo. Estrai il polo positivo prima di quello negativo.
7. Non gettare le batterie nel fuoco.

Os nossos sinceros agradecimentos pela aquisição do produto Board para consola Wii™. Este produto irá permitir que se divirta com os jogos Wii™ que requerem a utilização da balança de jogo.

Conteúdo:

- BOARD
- 4 pilhas AA
- Manual do Utilizador

Aquando da abertura da embalagem, certifique-se da presença de todos os elementos.

Índice

1. Apresentação
2. Características
3. Utilização
 - a. Utilização com pilhas
 - b. Utilização com kit de bateria (opção não fornecida)
 - c. Sincronização da Board
 - d. Posicionar-se na Board
 - e. Utilização do ecrã LCD
4. Advertências
5. Suporte técnico

1. Apresentação

A BOARD foi concebida especialmente para ser utilizada com os jogos Wii™ que requerem uma balança de jogo. A sua utilização quer-se simples, intuitiva e completa. Por isso é que foram colocados indicadores de colocação dos pés no produto bem como um visor LCD que indica o tempo de utilização do produto ou o seu peso como uma verdadeira balança.

2. Características

- Compatível com os jogos Wii™ que requerem uma balança de jogo.
- Sem fios, comunica com a consola Wii™ em radiofrequência.
- Funciona com 4 pilhas AA (fornecidas) ou com um kit de bateria bigben interactive (não fornecido, vendido em separado).
- Visor LCD.
- 4 sensores de pressão de alta precisão.
- Funciona como uma verdadeira balança.
- Botão ON / OFF.
- Botão de sincronização com a consola Wii™.
- Pegas de transporte integradas.
- Peso máximo suportado de 150 kg.



3. Utilização

a. Utilização com pilhas

A Board é alimentada por 4 pilhas AA (fornecidas). Para inserir as pilhas, siga as instruções seguintes:

- Vire a board ao contrário e coloque-a numa superfície plana e estável.
- Abra a tampa do compartimento das pilhas e retire-a.
- Insira as 4 pilhas fornecidas de acordo com o sentido de polaridade indicado.
- Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e feche-a.



b. Utilização com kit de bateria (opção não fornecida)

A Board é compatível com kit de bateria "Battery pack" de marca bigben interactive.



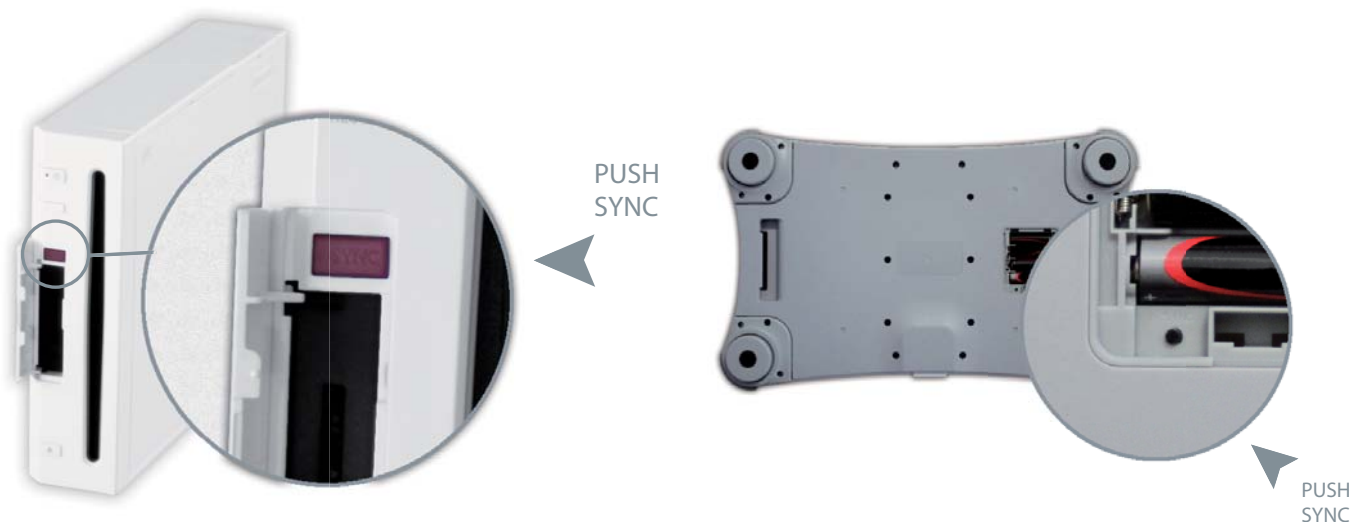
c. Sincronização da Board

A sincronização da Board com a consola Wii™ só pode ser levada a cabo com a utilização de um jogo que utiliza uma balança de jogo.

Para sincronizar a board, siga as instruções seguintes:

- Inicie o jogo Wii™ que permite a utilização de uma balança de jogo.
- Volte a Board ao contrário e coloque-a numa superfície plana e estável.
- Abra a tampa do compartimento das pilhas.
- Abra a tampa situada na parte da frente da consola Wii™.
- Prima o botão SYNC da consola Wii™.
- Prima o botão SYNC da Board. O LED do botão power começa a piscar.
- A sincronização é efectuada quando o LED do botão apresenta uma luz fixa. No caso de problemas, repita as operações de sincronização ou contacte o suporte técnico (ver parágrafo 5. Suporte técnico).

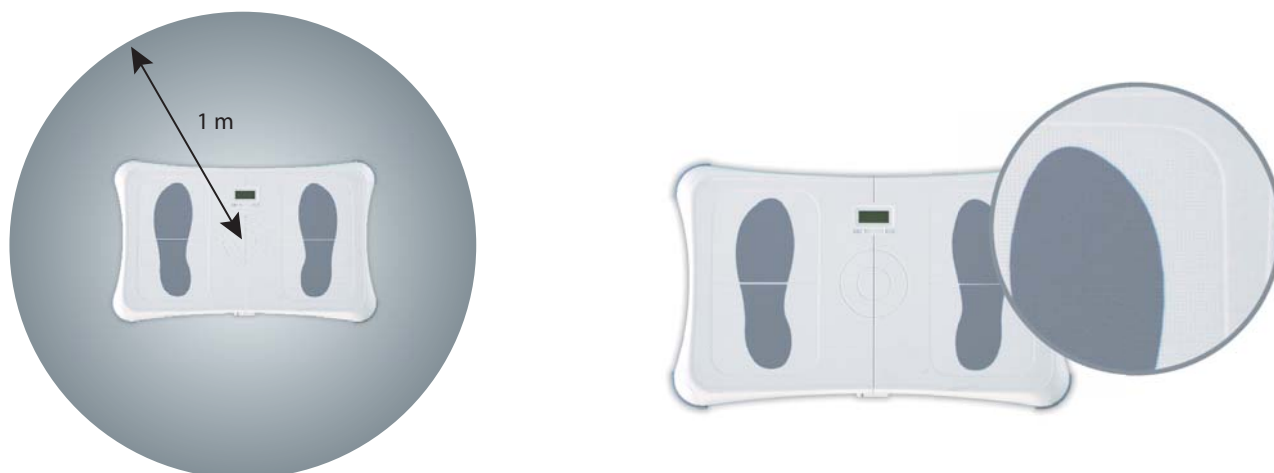
Depois de efectuada, a sincronização é memorizada, mesmo depois de desligar a consola. Na utilização seguinte, terá apenas de ligar a Board para poder utilizá-la com o jogo.



d. Posicionar-se na Board

Certifique-se de que a Board está devidamente instalada no chão, na horizontal e estável. Evite colocá-la num local com obstáculos. Recomendamos-lhe que deixe um metro de espaço livre à volta da Board ou de si próprio (braços esticados).

Quando subir para a Board, coloque os pés nas imagens de pés impressas.



Aquando de uma sessão de jogo, deve efectuar diferentes movimentos na Board. Respeite escrupulosamente as indicações fornecidas nos seus jogos para uma utilização em segurança total.

e. Utilização do ecrã LCD



O bloco de visualização da Board é constituída por 3 elementos:

- Visor LCD
- Botão "SCALE"
- Botão "KG / LB"

O botão "SCALE" permite-lhe activar o modo balança da Board.

Ao carregar em cima, constatará que a indicação é a seguinte: 0.0kg. A unidade de medida utilizada por defeito é o quilograma. Se pretende utilizar a unidade de medida "Pounds", prima o botão "KG / LB".

Para saber o seu peso, basta-lhe subir para a board, nos 12 segundos que se seguem à pressão do botão "SCALE". Caso contrário, o visor desliga-se. Nessa situação, prima de novo o botão "SCALE".

Observação: para obter uma medida correcta do peso, a Board deve ser colocada no chão antes de qualquer utilização.

4. Advertências

1. Leia todas as instruções deste manual do utilizador antes de utilizar o produto. Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual. Guarde este manual.
2. Mantenha as peças pequenas e os sacos de plástico fora do alcance das crianças. Elimine os sacos de plástico de forma adequada.
3. O proprietário do aparelho deve assegurar-se de que todos os utilizadores do produto estão devidamente informados sobre todas as medidas de precaução. As crianças devem ser suficientemente informadas por um adulto acerca da utilização adequada do aparelho. A utilização do aparelho por uma criança deve ser efectuada sob a supervisão de um adulto.
4. A bigben interactive declina qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou de danos infligidos em qualquer pessoa ou bem na sequência de uma utilização inadequada do produto pelo comprador ou uma terceira pessoa.
5. Não aconselhável a crianças ou adultos com mais de 150 kg/ 330 lb.
6. Utilize e guarde este produto no interior, ao abrigo de humidade e de poeira, numa superfície plana e sólida e num espaço suficientemente grande. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente para aceder e deslocar-se à volta da Board em segurança total.


7. Não utilize este produto com meias.
8. Não submeta o aparelho a golpes ou choques violentos dada a possibilidade de danos ou funcionamento incorrecto.
9. No caso de degradação da Board, deixe de utilizar o aparelho e contacte o suporte técnico. Ver parágrafo 5.
10. Nunca utilize a Board na proximidade de escadas, inclinação abrupta, estrada, piscina ou água.
11. Aconselha-se uma pausa de pelo menos 15 minutos por hora sempre que jogar por um longo período de tempo.
12. Nunca deixe o seu filho sozinho durante a utilização do o aparelho.
13. A Board suporta apenas uma única pessoa de cada vez.
14. Para uma limpeza externa, utilize um pano macio, limpo e ligeiramente humedecido.
15. A utilização de solventes pode danificar irreversivelmente o produto.

5. Suporte técnico

A garantia comercial não se aplica nos seguintes casos:

- Se o produto foi adaptado, modificado ou aberto, ou se a Board foi danificada na sequência de uma utilização inadequada ou imprudente, negligência, acidente, desgaste normal ou qualquer outra causa não relacionada com um defeito de fabrico ou de material.
- Se o produto não foi utilizado para fins exclusivamente particulares mas num contexto comercial, de aluguer ou institucional.
- não respeitar as instruções que lhe são fornecidas pelo serviço de suporte técnico.

Disposição nos aparelhos eléctricos e electrónicos

 Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos.

Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais. Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.

Recomendações para a saúde

Se a qualquer momento, ao utilizar este produto sentir dores ou formigueiros nas mãos, punhos, cotovelos ou ombros, recomenda-se de parar a utilização deste produto até os sintomas desaparecerem. Recomenda-se de efectuar pausas regulares de 15 minutos de hora em hora.

AVISO - Utilização das pilhas

O vazamento do ácido da pilha pode causar ferimentos pessoais bem como danos no produto, Se o líquido que sai da pilha entrar em contacto com os seus olhos, lave-os imediata e meticulosamente com água e consulte um médico dado que corre o risco de sofrer de cegueira ou outros ferimentos. Se o líquido que sai da pilha entrar em contacto com o seu corpo ou com as suas mãos, lave-se meticulosamente com água. Se o líquido que sai da pilha entrar em contacto com o produto, limpe-a com cuidado, evitando todo o tipo de contacto directo com as mãos.

Para evitar o vazamento das pilhas:

1. Não misture as pilhas novas com as pilhas gastas (substitua todas as pilhas ao mesmo tempo).
2. Não utilize pilhas de tipos diferentes e de marcas diferentes.
3. Utilize somente pilhas alcalinas.
4. Não deixe pilhas neste produto durante um período de inutilização prolongado.
5. Leia com atenção as instruções de utilização das pilhas se utilizar pilhas recarregáveis.
6. Não coloque as pilhas ao contrário (os terminais positivos (+) e negativos (-) devem ficar virados na direcção certa). Comece por colocar o terminal negativo. Ao retirar as pilhas, tire primeiro o terminal positivo.
7. Não exponha as pilhas a temperaturas excessivas e não as deite no fogo.

